**Phaåm 3: ÑEÄ TÖÛ**

Baáy giôø, Tröôûng giaû Duy-ma-caät töï nghó: “Ta bò beänh khoâng theå rôøi giöôøng nhöng loøng vaãn luoân nghó ñeán Phaät.”

Phaät cuõng vui loøng veà vò tröôûng giaû naøy neân baûo Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát:

–OÂng haõy ñeán thaêm beänh Tröôûng giaû Duy-ma-caät. Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát thöa vôùi Phaät:

–Con khoâng theå ñeán thaêm beänh vò tröôûng giaû aáy. Vì sao? Vì con nhôù ngaøy tröôùc, con thöôøng ngoài yeân beân goác caây. Khi aáy, Tröôûng giaû Duy-ma-caät ñeán baûo: “Thöa Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Baát taát phaûi ngoài nhö vaäy môùi laø ngoài yeân. Hieàn giaû ngoài yeân laø neân ngoài nhö phaùp, khoâng hieän thaân yù nôi ba coõi môùi laø ngoài yeân. Beân trong khoâng choã truï cuõng khoâng khôûi hai quaùn ñoái vôùi ngoaïi caûnh, ñoù môùi laø ngoài yeân. Ñöùng vöõng nôi thieàn maø khoâng hieän caùc thaân dieät yù ñoù laø ngoài yeân. Ñoái vôùi saùu möôi hai kieán chaúng ñoäng, quaùn haønh ba möôi baûy phaåm, vôùi sinh töû phieàn naõo caáu ueá maø khoâng taïo taùc, ngay khi haønh thieàn cuõng nhö Nieát-baøn. Neáu Hieàn giaû ngoài yeân ñöôïc nhö vaäy, truï vöõng ñöôïc nhö vaäy, ñoù laø hieåu roõ veà phaùp ngoài yeân cuûa Nhö Lai.”

Kính baïch Theá Toân! Baáy giôø con nghe nhöõng lôøi aáy vaø laëng thinh khoâng theå traû lôøi, do vaäy neân con khoâng ñuû söùc ñeán thaêm beänh Tröôûng giaû Duy-ma-caät.

Phaät baûo Hieàn giaû Ñaïi Muïc-kieàn-lieân:

–Thaày haõy ñeán thaêm beänh Tröôûng giaû Duy-ma-caät. Hieàn giaû Ñaïi Muïc-kieàn-lieân thöa vôùi Phaät:

–Con khoâng theå ñeán thaêm beänh vò tröôûng giaû aáy. Vì sao? Vì con nhôù tröôùc ñaây con thuyeát phaùp cho caùc cö só treû tuoåi, baáy giôø Tröôûng giaû Duy-ma-caät ñeán baûo: “Hieàn giaû ñöøng neân thuyeát phaùp cho caùc baïch y taïi gia nhö Hieàn giaû ñaõ noùi. Muoán thuyeát phaùp thì phaûi ñuùng nhö phaùp. Nhö phaùp laø lìa caáu ueá nôi con ngöôøi, laáy voâ ngaõ ñeå lìa nhöõng traàn nhieãm, laáy khoâng coù maïng ñeå lìa sinh töû, laáy khoâng coù nôi choán ñeå laøm tröôùc sau, döùt boû nhö dieät tröø töôùng, laáy khoâng buoâng thaû laøm söï khoâng chöôùng ngaïi, cho ñeán laáy khoâng giaø ñeå chaám döùt caùc taïo taùc, laáy vieäc tuøy thuaän aên uoáng ñeå lìa caùc toån haïi, cöùu giuùp taát caû, bình ñaúng nhö hö khoâng vì khoâng thaân sô, laáy voâ ngaõ ñeå tröø ngaõ, ngaõ sôû, laáy taâm khoâng phaân bieät ñeå lìa phaân bieät, laáy khoâng caáp baäc ñeå khoâng coù söï so saùnh, laáy töôùng nhaân duyeân ñeå nhaäp vaøo neûo voâ ñaúng, laáy phaùp taùnh hoïc ñuùng ñeå söûa ñoåi caùc tình, laáy söï thaät thaâm nhaäp vaøo khoâng coù choã nhaäp. Nhôù nghó, hieåu bieát, tin töôûng vöõng vaøng, tröôùc sau baát ñoäng, baát ñoäng thì saùu caên khoâng döïa vaøo, khoâng mong caàu nôi moïi ngöôøi, vò lai khoâng truï. Khoâng laø choã döøng chaân chaùnh, Voâ töôùng laø chæ söï tu haønh, Voâ nguyeän laø lìa vöïc thaúm, khoâng töï ñeà cao, khoâng töï dung naïp, vì xa lìa söï sinh khôûi maø soáng khoâng nhaø; maét, tai, muõi, mieäng, thaân, taâm ñaõ qua khoâng choã truï, cuõng khoâng phaûi laø khoâng truï taâm, ñaõ ñaït voâ trí laø lìa caùc phaùp haønh. Thöa Hieàn giaû! Nhö theá thì thuyeát caùi gì laø thuyeát phaùp? Thuyeát phaùp laø lôøi leõ bình ñaúng, nghe laø ngay nôi bình ñaúng maø nghe. Thuyeát khoâng ñuùng nhö caâu cuù thì nhö vaäy laø chaúng phaûi thuyeát, chaúng phaûi nghe, vì chöa töøng noùi ra. Nhö nhaø aûo thuaät thuyeát phaùp cho nhaân vaät aûo thuaät. Neân laäp yù aáy maø thuyeát phaùp. Phaûi tuøy ñöùc haïnh cuûa ngöôøi maø thuyeát, phaûi kheùo thaáy ñieàu aáy maø hieän baøy trí tueä, ñem taâm ñaïi Bi khoâng si voïng maø thaønh laäp Ñaïi thöøa, baùo ñaùp aân Phaät, beân trong thì taùnh thanh tònh, khoâng döùt tuyeät Tam baûo. Yeâu thích ñem vieäc thuyeát phaùp nhö vaäy maø thuyeát phaùp.”

Khi Tröôûng giaû Duy-ma-caät thöa noùi nhöõng lôøi nhö vaäy. Kính baïch Theá Toân! Coù

taùm ngaøn cö só phaùt taâm caàu ñaït ñaïo Chaùnh chaân Voâ thöôïng. Con khoâng coù ñöôïc söï huøng bieän nhö theá, do vaäy con khoâng ñuû söùc ñeán thaêm beänh Tröôûng giaû Duy-ma-caät.

Phaät baûo Hieàn giaû Ñaïi Ca-dieáp:

–OÂng haõy ñeán thaêm beänh Tröôûng giaû Duy-ma-caät. Hieàn giaû Ñaïi Ca-dieáp thöa vôùi Phaät:

–Con khoâng theå ñeán thaêm beänh vò tröôûng giaû aáy. Vì sao? Vì con nhôù ngaøy tröôùc, con khaát thöïc nôi xoùm laøng ngheøo, baáy giôø Tröôûng giaû Duy-ma-caät ñeán noùi vôùi con: “Hieàn giaû coù taâm ñaïi Bi maø boû nhaø giaøu, khaát thöïc nôi ngöôøi ngheøo. Neân bieát, ñem phaùp thí bình ñaúng maø boá thí cho khaép taát caû nhöõng nôi Hieàn giaû ñi ñeán khaát thöïc. Coù theå vì khoâng aên, nhöng vì thöông xoùt neân ñeán xin aên. Nhö chaúng vì thuyeát phaùp ôû xoùm laøng troáng vaéng, nhöng ñi vaøo laøng xoùm laø vì muoán hoùa ñoä cho nam nöõ. Ñi vaøo thaønh aáp, bieát roõ veà doøng hoï ñeå ñeán nhaø ngheøo thieáu khaát thöïc. Ñoái vôùi caùc phaùp khoâng tieáp nhaän, thaáy saéc cuõng nhö muø, nghe aâm thanh cuõng nhö tieáng vang, ngöûi höông thôm cuõng nhö gioù thoaûng, neám muøi vò maø khoâng duøng thöùc phaân bieät, tieáp xuùc vôùi mòn trôn ñeàu khoâng ham thích, bieát caùc phaùp nhö huyeãn, nhö nay tuoåi giaø ñaõ vöôït qua taùm taø, ñaït taùm Giaûi thoaùt, chaùnh ñònh hieän tieàn, duøng chaùnh ñònh vöôït qua taø ñònh. Ñem nhöõng gì xin ñöôïc kính bieáu moïi ngöôøi, cuõng ñem kính daâng leân chö Phaät vaø Hieàn thaùnh, roài sau ñoù môùi aên. AÊn nhö vaäy laø khoâng phaûi coù nhieàu lao nhoïc, cuõng khoâng phaûi laø khoâng lao nhoïc, khoâng coù ñònh yù, cuõng khoâng chaáp giöõ, khoâng ôû sinh töû, khoâng vaøo Nieát-baøn. Nhö Hieàn giaû aên thöùc aên xin ñöôïc cuûa ngöôøi cuùng cho thì chaúng phaûi laø khoâng coù phöôùc, cuõng chaúng phaûi laø phöôùc lôùn, chaúng phaûi laø toån giaûm, cuõng chaúng phaûi laø taêng tröôûng, laø ñi ñuùng ñöôøng ñi cuûa Phaät, chöù khoâng ñi theo ñöôøng ñi cuûa ñeä töû. Nhö vaäy laø Hieàn giaû khoâng aên thöïc phaåm si voïng cuûa ngöôøi trong nöôùc cuùng döôøng.”

Baïch Theá Toân! Khi aáy con nghe noùi nhö vaäy, thaáy thaät chöa töøng coù, neân ñaûnh leã

taát caû caùc Boà-taùt. Ngöôøi coù gia ñình ñaõ duøng trí tueä huøng bieän nhö vaäy ñeå khuyeân moïi ngöôøi phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng, neân töø ñoù ñeán nay con khoâng khuyeân ai laäp haïnh Thanh vaên, Duyeân giaùc nöõa, maø thöôøng xuyeân khuyeân moïi ngöôøi hoïc ñaïo Boà-ñeà voâ thöôïng. Do vaäy neân con khoâng ñuû söùc ñeán thaêm beänh Tröôûng giaû Duy-ma-caät.

Phaät baûo Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà:

–OÂng haõy ñeán thaêm beänh Tröôûng giaû Duy-ma-caät. Tröôûng laõo Tu-boà-ñeà thöa vôùi Phaät:

–Con khoâng theå ñeán thaêm beänh vò tröôûng giaû aáy. Vì sao? Vì con nhôù ngaøy tröôùc, con vaøo khaát thöïc nôi nhaø tröôûng giaû, khi aáy Tröôûng giaû Duy-ma-caät laáy baùt cuûa con ñöïng ñaày côm roài noùi: “Thöa Hieàn giaû! Giaû söû Hieàn giaû bình ñaúng ñoái vôùi söï aên thì ñoái vôùi caùc phaùp cuõng bình ñaúng, bình ñaúng ñoái vôùi caùc phaùp thì ñoái vôùi caùc söï cuùng döôøng cuõng bình ñaúng. Khaát thöïc nhö vaäy môùi neân nhaän laáy thöïc phaåm. Neáu Hieàn giaû khoâng döùt boû daâm, noä, si, maø cuõng khoâng thöôøng soáng vôùi taát caû. Neáu khoâng bieát baûn thaân mình ñaõ ñöôïc nhaát haønh thì chaúng phaûi laø khoâng thoâng toû, chaúng phaûi höôùng ñeán höõu aùi, chaúng phaûi ñaéc trí tueä Baùt-nhaõ, cuõng chaúng phaûi laø toäi cuøng cöïc. Chaùnh giaûi thoaùt, ñaõ ñöôïc giaûi thoaùt laø khoâng môû khoâng buoäc, khoâng phaûi thaáy boán Ñeá, khoâng phaûi laø khoâng thaáy boán Ñeá, khoâng phaûi ñaéc ñaïo, khoâng phaûi phaøm phu, khoâng phaûi noùi phaùp phaøm tuïc, khoâng phaûi laø chaân, khoâng phaûi laø khoâng chaân. Taát caû laø khoâng phaùp haønh, lìa töôûng veà phaùp, khoâng thaáy Phaät, khoâng nghe phaùp, thì cuõng coù thaày nhö Baát-lan Ca-dieáp, Ma-ha Ly-cuø-da, Laâu-a-di Chuyeân-cô-da, Kim-ly-ba, Höu-ca-chieân Tieân, Tyø-lö-ñaëc Ni-kieàn Töû... Laïi nöõa, thöa Hieàn giaû! Nhöõng vò thaày ñoù noùi nöông töïa laø ñaïo, theo nhöõng thaày

naøy laø truï vaøo caùc kieán chaáp, laø bò ñoïa vaøo nhò bieân, khoâng ñeán ñöôïc coõi Phaät, laø ñaõ quay veà vôùi taùm naïn, laø ôû nôi caùc phieàn naõo. Khoâng tin chuùng laø lìa ñöôïc ñöôøng caáu ueá, khoâng sinh töû. Nhöng nhöõng ngöôøi thaày ñoù ñoái vôùi moïi ngöôøi cuõng laø töôûng veà tha nhaân. Neáu Hieàn giaû coøn töôûng veà tha nhaân nhö nhöõng ngöôøi kia thì chaúng giuùp cho söï dieät tröø. Ngöôøi cuùng döôøng cho Hieàn giaû trôû laïi cuøng vôùi chuùng ma naém tay nhau laøm baïn phieàn naõo. Ñoái vôùi taát caû moïi ngöôøi töôûng nhö boùng daùng thì choã truï aáy nhö laø huûy baùng chö Phaät, cheâ bai kinh ñieån, khoâng nöông chuùng Taêng, khoâng bao giôø ñöôïc dieät ñoä. Hieàn giaû ñem haïnh nhö vaäy maø nhaän laáy thöïc phaåm khaát thöïc ñöôïc sao?”

Baïch Theá Toân! Khi aáy con nghe nhö vaäy thì muø môø khoâng bieát tröôûng giaû noùi gì vaø khoâng bieát phaûi traû lôøi theá naøo, lieàn ñeå baùt laïi vaø ra khoûi nhaø tröôûng giaû. Tröôûng giaû Duy-ma-caät noùi: “Thöa Hieàn giaû Tu-boà-ñeà! Xin Hieàn giaû laáy baùt, ñöøng sôï! Naøy Hieàn giaû! Theá naøo, Nhö Lai coù duøng töôûng maø giaûng noùi khoâng? Laáy gì ñeå sôï?” Con ñaùp: “Khoâng”. Tröôûng giaû Duy-ma-caät noùi: “Töôûng laø huyeãn hoùa maø töï nhieân. Hieàn giaû haù khoâng noùi taát caû phaùp, taát caû ngöôøi ñeàu laø töï nhieân ñoù sao? Cho ñeán nhö ngöôøi trí khoâng ñeå cho maét vöôùng maéc, neân khoâng sôï haõi. Taát caû ñeàu taùch rôøi khoûi vaên töï, vì vaên töï töï noù ñaõ giaûi thoaùt.. Töôùng giaûi thoaùt chính laø caùc phaùp.”

Ngay khi Tröôûng giaû Duy-ma-caät noùi phaùp naøy. Baïch Theá Toân! Coù hai traêm haøng trôøi, ngöôøi ñaéc Phaùp nhaõn thanh tònh. Do vaäy, con khoâng ñuû söùc ñeán thaêm beänh Tröôûng giaû Duy-ma-caät.

Phaät baûo Hieàn giaû Phuù-laâu-na:

–OÂng haõy ñeán thaêm beänh Tröôûng giaû Duy-ma-caät. Hieàn giaû Phuù-laâu-na thöa vôùi Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con khoâng ñuû söùc ñeán thaêm beänh vò tröôûng giaû aáy. Vì sao? Vì con nhôù ngaøy tröôùc, ôû nôi khaùc, beân moät ñaïi thoï, con thuyeát phaùp Töû UÙy cho Tyø-kheo A-di- haønh. Baáy giôø, Tröôûng giaû Duy-ma-caät ñeán noùi vôùi con: “Hieàn giaû muoán ñaët ngöôøi naøy vaøo choã naøo? Duøng phaùp gì ñeå daïy cho Tyø-kheo aáy? Khoâng leõ ñi ngöôïc laïi taâm ma-ni aáy? Nhö vaäy laø ñaõ haï thaáp haïnh chaân chaùnh. Laïi khoâng neân vì khoâng xem xeùt caên taùnh cuûa ngöôøi nghe maø noùi leân taâm yù cuûa hoï. Neân choïn laáy caùch laøm cho hoï khoâng bò toån thöông, ñöøng ñem gaïch chöa nung laøm beáp, coù theå khieán hoï ñi vaøo daáu veát cuûa ñöôøng sinh töû meânh moâng, ñöøng chuyeân daét daãn, ñeå hoï töï giöõ. Laïi nöõa, thöa Hieàn giaû! Nhöõng vò Tyø-kheo naøy ñoái vôùi ñaïi ñaïo ñaõ coù taâm chí quyeát ñònh, taïi sao Hieàn giaû laïi queân ñaïo yù ñoù maø khuyeán khích tu haønh theo phaùp ñeä töû?”

Baáy giôø, Tröôûng giaû Duy-ma-caät lieàn nhaäp ñònh Tam-muoäi Nhö kyø töôïng, nhôù ñôøi tröôùc cuûa caùc Tyø-kheo naøy ñaõ töøng gieo troàng goác reã coâng ñöùc nôi ñaïo Chaùnh giaùc Voâ thöôïng, ôû choã naêm traêm Ñöùc Phaät, traûi qua thôøi gian vaø nhaân nôi taâm ñaïo ñoù maø ñöôïc giaûi thoaùt. Ngay khi ñoù, caùc Tyø-kheo ñeàu cuùi ñaàu laïy saùt chaân Tröôûng giaû Duy-ma-caät vì ñaõ thuyeát phaùp aáy, khieán hoï ñeàu khoâng coøn thoaùi chuyeån. Töø ñoù ñeán nay, con nghó ñeán ñeä töû chöa quaùn xeùt veà ngöôøi thì khoâng theå thuyeát phaùp. Vì sao? Vì khoâng theå thöôøng ñònh veà nguoàn goác cuûa yù caên vaø bieát roõ nguoàn goác cuûa coâng ñöùc nhö Phaät.

Baïch Theá Toân! Do vaäy, con khoâng ñuû söùc ñeán thaêm beänh vò tröôûng giaû ñoù. Phaät baûo Tröôûng laõo Ca-chieân-dieân:

–OÂng haõy ñeán thaêm beänh Tröôûng giaû Duy-ma-caät. Hieàn giaû Ca-chieân-dieân thöa vôùi Phaät:

–Con khoâng ñuû söùc ñeán thaêm beänh vò tröôûng giaû aáy. Vì sao? Vì con nhôù ngaøy tröôùc, Phaät vì hai Tyø-kheo thoâ thaùo hieän baøy pheùp taéc roài Phaät vaøo tònh thaát, sau ñoù con

vì hoï dieãn noùi roäng nhöõng ñieàu chính yeáu trong kinh. Con noùi veà nghóa voâ thöôøng, nghóa khoå, nghóa khoâng, nghóa voâ ngaõ. Baáy giôø Tröôûng laõo Duy-ma-caät ñeán noùi vôùi con: “Thöa Hieàn giaû Ca-chieân-dieân! Xin Hieàn giaû ñöøng ñem caùi nghóa ñôïi laøm môùi phaùt khôûi ñeå thuyeát phaùp. Thöa Hieàn giaû! Neáu caùc phaùp hoaøn toaøn khoâng sinh, khoâng töôûng, khoâng khôûi, khoâng dieät thì ñoù laø nghóa voâ thöôøng. Naêm aám roãng laëng, khoâng choã khôûi, do bieát nhö vaäy laø nghóa khoå. Ñoái vôùi ngaõ khoâng phaûi ngaõ maø chaúng phaûi hai, laø nghóa voâ ngaõ. Khoâng nhö vaäy, khoâng dieät laø tröôùc sau hoaøn toaøn dieät, dieät naøy laø nghóa khoâng.”

Kính baïch Theá Toân! Khi Tröôûng giaû Duy-ma-caät thuyeát phaùp nhö vaäy thì taâm phieàn naõo saün coù cuûa caùc Tyø-kheo ñoù ñeàu ñöôïc giaûi thoaùt. Do vaäy neân con khoâng ñuû söùc ñeán thaêm beänh Tröôûng giaû Duy-ma-caät.

Phaät baûo Tröôûng laõo A-na-luaät:

–OÂng haõy ñeán thaêm beänh Tröôûng giaû Duy-ma-caät. Hieàn giaû A-na-luaät thöa vôùi Phaät:

–Con khoâng ñuû söùc ñeán thaêm beänh vò tröôûng giaû aáy. Vì sao? Vì con nhôù ngaøy tröôùc, con kinh haønh ôû moät choã noï, thaáy coù Phaïm thieân teân Tònh Phuïc Tònh cuøng vôùi moät ngaøn Phaïm thieân ñi ñeán choã con, cuùi ñaàu laøm leã vaø hoûi: “Thieân nhaõn cuûa Hieàn giaû A-na- luaät thaáy ñöôïc bao nhieâu?” Con traû lôøi: “Naøy Nhaân giaû! Toâi thaáy tam thieân ñaïi thieân quoác ñoä cuûa Phaät töïa nhö thaáy caùi muõ baùu trong loøng baøn tay.” Baáy giôø, Tröôûng giaû Duy-ma-caät ñeán noùi vôùi con: “Theá naøo, thöa Hieàn giaû A-na-luaät! Thieân nhaõn cuûa Hieàn giaû thoï thaân töôùng hay laø khoâng thoï? Giaû söû coù thoï thaân töôùng thì cuøng vôùi naêm thoâng cuûa ngoaïi ñaïo ñoàng nhau. Neáu khoâng thoï töôùng thì khoâng thoï töôùng laø khoâng tính toaùn, töùc laø khoâng coù söï thaáy.”

Kính baïch Theá Toân! Baáy giôø con laëng thinh, coøn caùc Phaïm thieân kia nghe tröôûng giaû noùi thì vui möøng cho laø ñieàu chöa töøng coù, lieàn laïy tröôûng giaû vaø hoûi: “ÔÛ ñôøi ai coù ñöôïc Thieân nhaõn?” Tröôûng giaû Duy-ma-caät traû lôøi: “Coù Ñöùc Phaät, Theá Toân, Ngaøi thöôøng an truù trong chaùnh ñònh, thaáy heát moïi coõi Phaät nhöng khoâng noùi ra.”

Baáy giôø, trong chuùng goàm naêm traêm Phaïm thieân ñeàu phaùt ñaày ñuû taâm Boà-ñeà voâ thöôïng xong, boãng nhieân bieán maát. Do vaäy, con khoâng ñuû söùc ñeán thaêm beänh Tröôûng giaû Duy-ma-caät.

Phaät baûo Tröôûng laõo Öu-ba-ly:

–OÂng haõy ñeán thaêm beänh Tröôûng giaû Duy-ma-caät. Hieàn giaû Öu-ba-ly thöa vôùi Phaät:

–Con khoâng ñuû söùc ñeán thaêm beänh vò tröôûng giaû aáy. Vì sao? Vì con nhôù ngaøy tröôùc coù hai vò Tyø-kheo chöa thöïc hieän luaät, laáy laøm xaáu hoå ñöa nhau ñeán choã Ñöùc Nhö Lai, ngang qua choã con, hoûi: “Kính thöa Hieàn giaû! Chuùng con chöa thöïc haønh luaät, thaønh thöïc laáy laøm xaáu hoå, muoán ñeán yeát kieán Ñöùc Phaät. Xin Hieàn giaû giaûi toûa taâm ñoù cho chuùng con.” Con lieàn noùi phaùp cho hoï. Baáy giôø, Tröôûng giaû Duy-ma-caät ñeán noùi vôùi con: “Thöa Hieàn giaû Öu-ba-ly! Xin Hieàn giaû ñöøng giaûi thích vaø duøng söï daïy baûo laøm traùi vôùi haïnh cuûa hoï. Laïi nöõa, kính baïch Hieàn giaû! Chöa thöïc haønh luaät laø khoâng chaáp ôû trong, ôû ngoaøi, cuõng khoâng coù hai beân. Vì sao? Vì baûn yù naøy laø cuûa Ñöùc Nhö Lai, muoán vì ngöôøi phieàn naõo chaáp giöõ phieàn naõo ñöôïc döùt saïch, khi yù aùc ñaõ côûi boû roài thì choã yù nöông töïa cuõng khoâng ôû trong, khoâng ôû ngoaøi, khoâng ôû hai beân. YÙ ñoù nhö theá naøo thì vieäc thöïc haønh luaät cuõng vaäy. Caùc phaùp cuõng theá. Söï chuyeån ñoäng cuõng vaäy. Khi taâm yù cuûa Hieàn giaû Öu-ba-ly trong saïch, Hieàn giaû duøng taâm yù trong saïch aáy laøm taâm yù giaûi thoaùt thì coù theå laøm cho noù trôû laïi thaønh baån hay saïch ñöôïc khoâng?” Con traû lôøi: “Khoâng theå.”

Tröôûng giaû Duy-ma-caät laïi noùi: “Nhö taâm taùnh trong saïch cuøng vieäc chöa thöïc haønh luaät, taát caû caùc phaùp, taát caû taâm ngöôøi töø suy nghó maø coù baån. Duøng saïch maø quaùn baån, khoâng ñieân ñaûo vôùi saïch thì cuõng laø caùi baån cuûa ngaõ... Nhô nhôùp cuøng vôùi taùnh saïch, taùnh saïch cuøng vôùi choã daáy khôûi hoaøn toaøn khoâng choán truï. Laïi, taát caû phaùp coù theå thaáy bieát, nhö traêng trong nöôùc, taát caû caùc phaùp töø nôi yù sinh ra. Bieát nhö vaäy laø phuïng haønh luaät. Bieát nhö vaäy laø bieát ñuùng.” Baáy giôø, hai vò Tyø-kheo noùi: “Thaät laø baäc Trí tueä cao vôøi! Hieàn giaû Öu-ba-ly khoâng baèng. Hieàn giaû giöõ giôùi luaät cuûa Phaät treân heát maø khoâng theå noùi nhö vaäy.” Con traû lôøi: “Ngoaïi tröø Ñöùc Nhö Lai, chöa coù söï bieän taøi naøo cuûa ñeä töû vaø Boà-taùt maø deïp boû söï hoaøi nghi moät caùch thoâng tueä nhö theá.” Hai vò Tyø-kheo heát caû hoaøi nghi, lieàn phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng. Laïi noùi: “Nguyeän cho taát caû moïi ngöôøi cuõng ñöôïc huøng bieän saéc beùn nhö vaäy.”

Baïch Theá Toân! Do vaäy, con khoâng ñuû söùc ñeán thaêm beänh Tröôûng giaû Duy-ma-caät. Phaät baûo Hieàn giaû La-vaân:

–OÂng haõy ñeán thaêm beänh Tröôûng giaû Duy-ma-caät. Hieàn giaû La-vaân thöa vôùi Phaät:

–Kính baïch Theá Toân! Con khoâng ñuû söùc ñeán thaêm beänh vò tröôûng giaû aáy. Vì sao? Vì con nhôù ngaøy tröôùc, caùc tröôûng giaû töû ñeán laïy saùt chaân con vaø hoûi: “Thöa Hieàn giaû La-vaân! Hieàn giaû laø con Phaät, boû quaû vò Chuyeån luaân vöông maø xuaát gia hoïc ñaïo, vaäy söï xuaát gia aáy coù nhöõng lôïi ích gì?” Con lieàn noùi cho hoï moät caùch ñuùng ñaén veà muïc ñích toát ñeïp cuûa Sa-moân. Baáy giôø, Tröôûng giaû Duy-ma-caät ñeán noùi vôùi con: “Thöa Hieàn giaû La- vaân! Noùi veà muïc ñích toát ñeïp cuûa Sa-moân thì khoâng neân noùi nhö Hieàn giaû ñaõ noùi. Vì sao? Vì khoâng toát ñeïp, khoâng muïc ñích, môùi laø Sa-moân, môùi laø ngöôøi haønh ñaïo. Thöa Hieàn giaû La-vaân! Lìa daáu tích beân naøy, beân kia, khoaûng giöõa, ôû nôi Nieát-baøn, nhaän trí saùng suoát, vôøi goïi caùc baäc Hieàn thaùnh, chieán thaéng caùc loaïi quaân ma, vaøo naêm ñöôøng, saïch naêm maét, nhaän naêm Löïc, laäp naêm Caên, qua bôø beân kia, giaùo hoùa ngoaïi ñaïo, laøm ngöôøi daãn ñöôøng ñuùng ñaén, cöùu vôùt chuùng sinh ra khoûi buøn laày, khoâng thoï ngaõ, khoâng thoï bæ thöû, khoâng daáy khôûi, tuøy thuaän, döùt heát giaän döõ taïp loaïn, chieán thaéng yù mình, hoä trì yù chí ngöôøi, döùt doøng hoï, môû baøy vieäc hoïc theo neûo lôùn lao. Laøm ñöôïc nhö vaäy môùi laø laøm Sa-moân.” Ngay khi Tröôûng giaû Duy-ma-caät daïy caùc ñoàng töû veà phaùp töï nhieân, khoù gaëp Phaät ra ñôøi naøy, caùc ñoàng töû noùi: “Thöa cö só! Chuùng toâi khoâng nghe Phaät daïy ngöôøi traùi yù cha meï maø hoïc ñaïo.” Tröôûng giaû Duy-ma-caät noùi: “Ñuùng! Phaûi quaùn thanh tònh ñeå phaùt taâm Boà-taùt. Ngöôøi thöïc haønh öùng hôïp thì coù theå ñöôïc chí xuaát gia kieân coá.”

Baáy giôø, coù ba möôi hai tröôûng giaû töû ñeàu phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng. Baïch Theá

Toân! Do vaäy, con khoâng ñuû söùc ñeán thaêm beänh Tröôûng giaû Duy-ma-caät.

Phaät baûo Hieàn giaû A-nan:

–OÂng haõy ñeán thaêm beänh Tröôûng giaû Duy-ma-caät. Hieàn giaû A-nan thöa vôùi Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con khoâng ñuû söùc ñeán thaêm beänh vò aáy. Vì sao? Vì con nhôù ngaøy tröôùc, thaân theå Ñöùc Theá Toân bò truùng gioù nheï, caàn duøng söõa boø. Hoâm aáy, vaøo luùc saùng sôùm, con vaøo thaønh Duy-da-ly, ñeán moät nhaø ñaïi Phaïm chí, ñöùng ngoaøi cöûa. Baáy giôø Tröôûng giaû Duy-ma-caät ñeán noùi vôùi con: “Thöa Hieàn giaû A-nan! Taïi sao môùi saùng sôùm maø Hieàn giaû caàm baùt ñöùng ñaây?” Con traû lôøi: “Thöa cö só! Ñöùc Theá Toân thaân bò truùng gioù nheï, caàn duøng söõa boø neân toâi ñeán ñaây.” Tröôûng giaû Duy-ma-caät lieàn noùi: “Ñöøng, ñöøng! Xin Hieàn giaû ñöøng noùi nhö vaäy. Thaân cuûa Ñöùc Nhö Lai laø thaân kim cang, döùt heát ñieàu aùc, hoäi ñuû ñieàu thieän thì coøn beänh taät gì? Haõy laëng thinh maø ñi ñi! Hieàn giaû A-nan,

ñöøng huûy baùng Ñöùc Nhö Lai. Caån thaän, ñöøng noùi laïi lôøi aáy, ñöøng ñeå chö Thieân ñaïi toân thaàn dieäu nghe lôøi aáy, hay caùc hoäi Boà-taùt nôi nöôùc Phaät phöông khaùc nghe ñöôïc lôøi aáy. Vaû laïi, thöa Hieàn giaû A-nan! Chuyeån luaân thaùnh vöông nhôø phöôùc ñöùc maø coøn ñöôïc töï taïi, huoáng chi laø Nhö Lai Chí Chaân Ñaúng Chaùnh Giaùc, laø Baäc ban boá phöôùc ñöùc cho moïi ngöôøi vaø tuï hoäi voâ löôïng phöôùc vaø laø baäc hôn heát. Ñi ñi thoâi, Hieàn giaû A-nan! Ñöøng laøm xaáu hoå, ñöøng ñeå haøng ngoaïi ñaïo dò hoïc nghe lôøi thoâ naøy, laø taïi sao thaày ta bò beänh. Beänh cuûa mình khoâng theå cöùu ñöôïc thì sao coù theå cöùu ñöôïc beänh cuûa ngöôøi khaùc? Hieàn giaû haõy ñi mau ñi, ñöøng noùi nöõa! A-nan neân bieát! Phaùp thaân cuûa Nhö Lai khoâng phaûi laø caùi thaân tö duïc. Phaät laø Ñaáng Theá Toân, vöôït qua caùc theá gian. Thaân Phaät laø voâ laäu, caùc laäu ñaõ heát. Thaân Phaät laø voâ soá, caùc haønh ñaõ tröø. Thaân aáy laøm sao coù beänh?”

Baáy giôø, baïch Theá Toân! Con thaät xaáu hoå, khoâng leõ ñöôïc gaàn Phaät maø laïi nghe laàm. Töùc thì nghe trong khoâng trung coù tieáng baûo con: “Ñuùng vaäy, Hieàn giaû A-nan! Nhö cö só ñaõ noùi, chæ vì Ñöùc Phaät xuaát hieän nôi ñôøi coù naêm thöù oâ tröôïc neân hieän thaønh beänh taät ñeå chæ daïy cho taát caû keû tham lam, ngheøo thieáu. Vaäy cöù ñi ñi, Hieàn giaû A-nan, cöù kieám söõa, ñöøng xaáu hoå.”

Baïch Theá Toân! Do vaäy, con khoâng ñuû söùc ñeán thaêm beänh Tröôûng giaû Duy-ma-caät.

Cöù nhö theá, naêm traêm ñeä töû thöôïng thuû cuûa Phaät ñeàu thöa vôùi Phaät veà tröôøng hôïp cuõ. Taát caû ñeàu höôùng veà Phaät thuaät laïi lôøi noùi hay ñeïp cuûa Tröôûng giaû Duy-ma-caät.

M